

# LA PROTESTA

Año XXI

Oficinas: Humberto 1. 1175 - U. T. 2059 (B. Orden)

Buenos Aires, Viernes 17 de Agosto de 1917

Precio 5 centavos

(Porte pago)

Núm 3145

## CONFLICTOS MUNDIALES

### EL VIRTUALISMO DE LAS HUELGAS

Estamos asistiendo los hombres del presente siglo a la más grande de las revoluciones que registra la historia de la humanidad. Es una revolución de régimen, de moralidades, que va paulatinamente minando las bases de los viejos organismos estatales que se interponen violentamente a la vida y desarrollo de los pueblos. La civilización actual ha cumplido su ciclo histórico y sus caracteres se traducen en esas huelgas globales que hoy se desarrollan aquí, en España y en Chile. Los recursos de los gobiernos, conservadores del régimen, sustentadores del principio de autoridad, se han agotado, pues la guerra ha dado origen a nuevos problemas que no pudo resolver la ciencia de los economistas burgueses, enemigos de las reformas radicales, acostumbrados a momentos anormales a solucionar los conflictos económicos con meros ofrecimientos, cuando no apelando a la fuerza bruta, supremo argumento de todos los gobiernos tanto imperialistas como democráticos.

La huelga ferroviaria en España ha provocado un movimiento general en toda la península, de carácter subversivo, una verdadera revolución social que con el sofocar todas las clases paritarias agrupadas alrededor del gobierno, merced a un mismo impulso, por el instinto de conservación de sus privilegios que peligran ser anulados por la acción conjunta de los desposeídos, en franca rebelión contra el régimen de las iniquidades y de las injusticias. El miedo obliga al gobierno a tomar las medidas más extremas, a poner en acción todas sus fuerzas reaccionarias, apelando al ejército, a la guardia civil y a la policía, y pidiendo el apoyo de los aristócratas, comerciantes y empleados burocráticos. El pueblo obrero está frente a todas las instituciones retrógradas, o mejor dicho, los revolucionarios, los anarquistas, están frente a los conservadores del régimen, a los hombres de orden que se aprestan a defender a sangre y fuego la sociedad de las iniquidades, a prolongar la agonía del Estado-Gobierno que se aferra al presente en un exterior desesperado.

Es justificable la complicidad de todos los partidos políticos en la obra criminal del gobierno de Dato. El movimiento tiene un carácter netamente anarquista, dijo el presidente del consejo de ministros, y es necesario que las tropas lo repriman violentamente. Y al decir esto ha planteado una situación de fuerza, ha declarado una guerra encarnizada al proletariado, que no terminará hasta el total aniquilamiento de las energías, del nervio que da impulso a las masas incapacitadas aun para una revolución virtualmente transformadora. El gobierno sabe que encarnelando a los dirigentes de la huelga, a los representantes del nervio de la acción, a los anarquistas, el pueblo quedará desorientado, a merced de los logros de la política que todo lo solucionan con chapasmas socialistas. Por eso ha emprendido una desenfrenada persecución a todos los miembros de comisiones y comités de huelga, encarcelando a todos los anarquistas y sindicalistas revolucionarios conocidos. En Madrid, Barcelona, Zaragoza, Bilbao y otras poblaciones importantes, las autoridades han implantado el terror, allanando domicilios, clausurando locales obreros y encerrando en las prisiones militares a todos los obreros que más se distinguían por su propaganda socialista. En Tarrasa, Sabadell e Igualada, las tropas hicieron uso de la artillería masacrando al pueblo que se defendió valientemente de la brutal agresión de la soldadesca asesina de sus propios hermanos.

Este es el doloroso espectáculo que presenta la España de hoy, convulsionada, estremecida bajo el impulso de la acción revolucionaria de un pueblo sometido al más gregario de los desposeídos. La España medieval, aquella España de inquisidores, mercaderes y militares, revive aun hoy, en pleno siglo XXI, encarnada en los gobiernos reaccionarios que ponen en práctica los mismos procedimientos que usaron los mismos fanáticos defensores del absolutismo. Pero una España nueva, una España revolucionaria que tiene sus poe-

tas, sus pensadores, y también sus Espartacos, se ha puesto frente a su vejestuz, a todos sus rancios principios, dispuesta a enterrarlos bajo el polvo ignominioso de los siglos. Esa lucha eterna enlataba entre una y otra España y que en estos momentos asume un carácter de franca revolución, es la obra constante de muchas generaciones, el esfuerzo de pensadores y filósofos, el sacrificio de penitentes y víctimas inmoladas en holocausto de un llamado orden social mantenido a sangre y fuego por todos los infames regidores de pueblos.

No son solo los gobiernos monárquicos los que usan de la violencia. Las democracias modernas, con igualdad de deberes y derechos, ante la ley, también apelan a ese recurso que, apesar de llamar extremo, es el único que templan para solucionar los conflictos ante el Capital y el Trabajo. La República Argentina, democrática y federalista, apesar de todas sus leyes que confieren libertades y derechos, se caracterizó siempre por sus prácticas reaccionarias apelando a las medidas extremas en todos los momentos que se pusieron en litigio los intereses de los explotadores y de los explotados. Y todos los gobiernos, apesar de sus programas amplios y sus propósitos de protección al obrero formulados desde el llano, se convirtieron en aliados incondicionales del capital protegiendo a los grandes industriales y permitiendo la trustificación de las industrias y el acaparamiento de los productos de consumo, con lo que el obrero se fue sometiendo cada vez más al industrial que lo explota en el mercado y al comerciante que lo esquilmaba en la venta de los productos.

La actual huelga ferroviaria ha evidenciado la mentira democrática de los gobiernos revolucionarios que combatieron en sus campañas políticas la inmundicia administrativa e hicieron de las reivindicaciones del pueblo tribuna de sus ambiciones, plataforma de su política de oposición y que tan solo proseguía la conquista del poder, para después proseguir la obra nefasta de los gobiernos oligárquicos, cómplices de los manejos que realizan los especuladores en detrimento del pueblo productor. Los radicales demostraron su incapacidad administrativa, su impetencia en los asuntos del Estado, incurriendo en grandes errores que pretendieron subsanar apelando a peregrinas enmendaduras, tales como su intervencionismo parcial en los conflictos huelguistas y sus "abatamientos" del pan y del azúcar. El fracaso de sus intervenciones y arbitrajes, lo teníamos desde ya descontado, pues solo podían confiar en la intervención oficial los socialistas y sindicalistas, enemigos de la acción directa, revolucionaria, que todo lo esperan de las leyes, encomendando a una tardía evolución la causa de los oprimidos. Solamente esos fatalistas, metidos a orientadores de las organizaciones gremiales, podían haber llegado a semejantes pactos en que la virtualidad de las luchas revolucionarias quedaba reducida a un simple intervencionismo oficial, constituyendo la diplomacia obrera tan falsa como la diplomacia que mantiene las falsas relaciones entre los diversos gobiernos.

La huelga ferroviaria del Central Argentino sintetiza el agotamiento de la argumentación diplomática de los "adipolíticos obreros", como la guerra europea significa el agotamiento de todos los recursos que empleó la diplomacia internacional para mantener un equilibrio imposible que hallaba su nivelación en el número de cañones y acorazados. Los obreros al desencarnarse a la orden de los "directores" obraron en sentido inverso a los pueblos que obedecieron al mandato de los gobiernos. Hay de por medio una cuestión de conciencia, de conocimiento de los derechos que en uno y otro caso se defienden. Los pueblos van a la guerra impulsados por sus gobernantes, que usan de la fuerza y del sofisma; los huelguistas del Central Argentino van a la huelga contra la voluntad de los "directores", empleando medios contrarios a los que ellos

propiciaron desde el principio del conflicto.

El virtualismo de las huelgas está en la acción revolucionaria. Los obreros ferroviarios así lo han comprendido, desechando las prácticas legalitarias empleadas por los mangoneadores del sindicalismo criollo. Y no es solamente en este país donde los obreros han vuelto por las prácticas revolucionarias que relegaron a un último término los socialistas legalitarios. En España la huelga general se encara en forma revolucionaria, obligando a poner en actividad a todas las fuerzas reaccionarias del gobierno que preside el jesuita Dato; en Chile, los trabajadores del mar,

los descargadores del muelle y gremios del rodado, declaran una huelga al Estado, porque éste quiere imponer el trato y las impresiones digitales obligatorias, marcando a los obreros como al ganado, con lo que el gobierno puso en práctica todos sus medios violentos no logrando aun vencer la potencialidad obrera, propagándose la huelga a todos los puertos de aquella República; y también en Norte América, en algunos estados como Arizona y California, declarada que fue la guerra a Alemania, la Unión Industrial de los Trabajadores del mundo declaró la huelga general en todos los distritos mineros, asumiendo tales proporciones que

fué necesario, para sofocarla, que el gobierno pusiera en acción al ejército y a las milicias ciudadanas. La rebelión fué sofocada yendo a parar a las cárceles centenares de internacionalistas y agregando los soldados de la Unión un nuevo baldón de ignominia a la gran democracia del Norte.

Es, pues, necesario emplear la acción revolucionaria en los conflictos huelguistas, ya que los hechos nos demuestran que solo mediante la fuerza se conquistan los derechos. Frente al despotismo de los capitalistas y la tiranía del Estado debe alzarse potente, avasalladora, la acción de anarquistas orientadores de la verdadera lucha social,

## LA HUELGA FERROVIARIA PERSISTE LA RESISTENCIA DE LOS OBREROS

### INTERVENCION CRIMINAL DEL EJERCITO

### EL PUEBLO CON LOS HUELGUISTAS

### EL MIEDO DEL GOBIERNO - TRIUNFO DE LA ACCION DIRECTA

#### La revuelta se define

La huelga ferroviaria aumenta de intensidad cada día y cada día los obreros se muestran más empeñados en la lucha que sostienen contra la rapaz empresa y las criminales tropas que el Estado ha puesto al servicio de aquella. Cada día, también, adquiere más esta huelga el carácter que desde un principio le asignamos, de verdadera revuelta contra el estado actual de cosas, como manifestación del malestar intenso que siente el pueblo en general y particularmente los obreros que soportan, a demás de una situación de hambre, el despotismo de una empresa y la tiranía sangrienta de un gobierno de crupulones.

Los cobardes y estúpidos reformistas como Mansilla, Giordano, San Sebastián, Saranca, etc., que creyeron solucionar el conflicto con sus viejas artimañas de sonzos gremialistas, no se percataron o les convino hacerse los chanchos rengos, de las trascendencias de esta huelga que como en España, Chile, Brasil y otras regiones, es algo más que una cuestión de centavos, es la rebeldía del pueblo contra el régimen.

Lo entiende así el coronel Marcellini, jefe de las fuerzas destacadas en Rosario, cuando dice todo asustado: «La huelga en ésta es cada vez más sediciosa. Anoche se han quemado 6 vagones; esta mañana y ahora en estos momentos (7 p. m.), los huelguistas siguen levantando ríeles, quemando alcantarillas, cascoteando los coches, destruyendo las barretas y colocándolas en las vías. Y las tropas nacionales y provinciales son insuficientes para atender todos los servicios de vigilancia, pudiendo así fácilmente realizarse un eficaz sabotaje».

La excitación aumenta y los jefes oficiales y empleados de policía son burlados en toda forma por el pueblo, quien en ningún momento les muestra el respeto y el acatamiento que ellos quisieran — así dicen los correspondientes de los diarios burgueses — quienes agregan que es grande el miedo que los ha apoderado de los empleados superiores de la empresa.

#### El pueblo y los 'desocupados'

En la obra de destrucción que sistemáticamente han emprendido los huelguistas son auxiliados por los millares de desocupados que la crisis ha producido y los cuales, inteligentemente, coadyuvan en la acción revolucionaria, comprendiendo que es ella la mejor y única solución de esta crisis desastrosa. Pero no son solo los desocupados los que simpatizan y ayudan; es todo el pueblo que ve en los ferroviarios a sus hermanos de dolor y en la empresa y en el gobierno a sus propios explotadores y sus mismos tiranos. El caso de

Benítez, muerto por las tropas de línea, es prueba de la solidaridad que todos prestan a los ferroviarios, pues Benítez era peón en un comercio particular.

#### El carnero Mansilla

En una correspondencia de «La Prensa» encontramos:

«Cuando el teniente iba a ordenar hacer fuego, el secretario de la Federación Ferroviaria, Mansilla, se acercó al teniente y le pidió que le dejara pilotear la máquina, la que así pudo pasar, evitándose el derramamiento de sangre».

Se habrá evitado el derramamiento de sangre, pero también se ha demostrado que estos síndicos, contempladores y entregadores, no sirven más que para «perros» o «cameros», cuando en su cobardía o irresolución no llegan nunca a afrontar valientemente las circunstancias que ellos quieren solo arreglar con dulces palabritas y amables entrevistas con ministros y gerentes. Otra muestra del apocamiento de los «organizadores» es la manifestación que han hecho a la policía rosarina: «La Federación ha declarado que es apócrifo otro manifiesto que se ha hecho circular con carácter revolucionario y que aparece suscripto por aquella y La Fraternidad».

#### El manifiesto revolucionario

Entre los huelguistas circula profusamente el siguiente manifiesto, cuya rareza rehuyen cobardemente los editores amarillos:

«Viva la huelga general! Trabajadores rosarinos: En vista de la prolongada resistencia de la empresa del ferrocarril Central Argentino y de la actitud del gobierno, incondicionalmente favorable a los intereses de la empresa explotadora, a cuyo servicio particular desahogó las fuerzas del ejército, creemos llegado el momento de responder virilmente a la inaudita provocación, pidiendo la solidaridad de todos los gremios para declarar la huelga general, único medio de salvaguardar los intereses de la dignidad del proletariado consciente».

En consecuencia, la huelga general debe ser iniciada inmediatamente por todos los gremios rosarinos, los que no se negarán a secundarnos, dada la justicia de nuestra causa.

Para el mayor éxito de esta huelga, es de capital importancia que los gremios del tráfico, tranvías, coches y cameros, suspendan inmediatamente sus tareas.

¡Trabajadores! ¡a la huelga general! ¡Viva la huelga general revolucionaria! Los consejos locales de la Federación Obrera Ferroviaria y de la Fraternidad.

#### Nuestra propaganda

Alguien que no comprende la necesidad que hay en descalificar a los traidores y amularlos en estos mismos momentos, nos dice que nuestra propaganda va en contra de los intereses obreros.

Somos tan anarquistas como el mejor y sabemos muy bien cual es nuestro deber con el pueblo y con la verdad, como también sabemos que los anarquistas no debemos, y hoy menos que nunca, entrar en componendas o facilitar con nuestro silencio las fechorías de cuatro sinvergüenzas cobardes que haciendo de la organización obrera un «modus vivendi», no trepidan un instante en entregar un movimiento capaz del triunfo en manos de gobernantes crápulas y gerentes borrachos.

Nunca hemos silenciado la huelga del F. C. C. A., pero sí, hemos criticado acerbamente — hasta con los insultos justificadísimos que se merecen — a los turbios dirigentes de las organizaciones ferroviarias que contra la voluntad de todos los obreros han hecho oscura y sucia obra de intervencionismo, — el arbitraje del ministro de O. P. — que inmediatamente ha sido desautorizada explícitamente por los obreros que por propia voluntad y contra la cobardía de esos torpes cabezallas, la empresa accediera, en algo si veía el peligro de una huelga enérgica o negaría todo si consideraba a los obreros desmoralizados. Es lo que sucedió. La empresa comprendió que los obreros mantendrían sus reclamaciones con una huelga eficaz y entonces concedió algo. Al-

gunos de los obreros con una dignidad y valentía alocucionadas no aceptaron, dando su merecida lección a esos tapadillos traidores cuyo solo contacto debía repugnar a todo anarquista y a cualquier obrero.

No haya temor a divergencias, nó! Es mejor para el futuro del proletariado revolucionario de esta región que esos turbios y canallasos tufanos diverjan por completo con los obreros y que éstos, desde hoy mismo, comprendan que la única táctica eficaz y honrada es la acción directa y revolucionaria que siempre hemos preconizado para luchar contra todos los males del régimen actual.

No haya temor a divergencias, nó! Por que los trabajadores, con más inteligencia que éstos engendros del tarfumeo medroso de los burgueses, comprenderán que su deber es solidarizarse con todos sus hermanos en la lucha contra los

capitalistas y su gobierno, sin hacer caso a las declaraciones templadas, llores, circunspicias, de los Mansilla y demás protocolarios, que han sido siempre, y esa es la verdad, los únicos provocadores de divergencias en el campo obrero y en el mismo anarquista. Por eso los decimos a todos los trabajadores de la región que desconfían de los serios y meticulosos corporativistas, cuyo único fin en el obrerismo ha sido el de neutralizarlo y desviarlo a gusto y conveniencia de burgueses y gobiernos.

#### Lo que dice un doctor

El doctor Ruzo, del Departamento Nacional del Trabajo, en sus informes sobre la huelga, establece: 1.º, que los obreros V. Polizi y Casimiro Fernández fueron separados de sus puestos por venganza de la capataz y del ingeniero Crouchi; 2.º, que además de estas son causas de la huelga el descontento de los obreros por las malas condiciones de trabajo y las disposiciones arbitrarias de la empresa, y 3.º, que el pueblo simpatiza con el movimiento. El doctor no se habrá dado cuenta de más cosas? Tal vez que si, pues recomienda tiras y paños tibios, como leyes de protección al obrero y otras medidas propias del socialismo de estado.

#### El "sabotaje" y los atropellos militares.

Ayer a las 5.30 de la tarde salió de la estación Retiro un tren de pasajeros en dirección a San Isidro. En el mismo, a las 7 de la noche, los pasajeros fueron invitados a descender de los coches, pues la policía tenía conocimiento de que un crecido número de huelguistas pensaba asaltar el tren en el trayecto comprendido entre esa estación y la de San Isidro.

El jefe de la estación dió órdenes para que la máquina avanzara hasta unos cuatrocientos metros, a fin de cambiar de vía y colocarla, luego, a la cabeza de los coches en dirección al Retiro.

Cuando la máquina llegó hasta las vías de cambio, unos doscientos huelguistas, hicieron numerosos disparos de revólver hacia la máquina. La policía que se hallaba en los pasos a nivel y en la estación, accedió inmediatamente y, después de varias descargas de carabina, logró dispersar a los huelguistas, los cuales no pudieron ser individualizados.

En diversos sitios de las vías del F. C. C. A. se ha hecho fuego para recalentar los rieles e impedir así el paso de los trenes.

En la estación Arroyito han sido levantadas las vías por un grupo como de 300 huelguistas.

En las líneas de Córdoba y de Buenos Aires, han sido destruidos muchos postes telegráficos.

Anoche, en Rosario, con motivo del incendio de los vagones, al concurrir el escuadrón al galope por una callejuela de acceso a la vía, se llevó por delante varios hilos de alambre que habían sido colocados por los huelguistas para impedir el paso.

Los alambres de púa lastimaron a los caballos, y los agentes, al caer, se produjeron también lastimaduras.

Esta noche fueron incendiadas las cabinas situadas en el boulevard 27 de Febrero del Rosario y se intentó hacer lo mismo con la de la calle Salta, lo cual fué impedido por los conocimientos apostados en esas inmediaciones.

Se ha llevado a cabo en tal forma el "sabotaje", a pesar de todos los atropellos de policías y soldados, que la empresa del F. C. C. A. se ha visto imposibilitada de cumplir los horarios precarios, habiendo suspendido todos los servicios.

#### En Buenos Aires—Muertos y heridos en San Fernando—Huelga de panaderos.

San Fernando, agosto 16. — En este momento, la milicada del escuadrón y demás policías han cargado contra los huelguistas produciendo en el encuentro varios muertos y heridos. El vandalo de las tropas excita los ánimos del pueblo, pues este ha sido un vil asesinado.

Los obreros panaderos se han declarado en huelga como acto de solidaridad con los ferroviarios y como protesta contra semejante salvajismo. Más tarde enviaremos detalles. — Corresponsal.

San Fernando, agosto 16, (a las 8 p. m.). — Los atropellos de la policía contra los huelguistas continúan, provocan-

dose nutridos tiroteos.

Los aserradores de esta localidad se han plegado al movimiento, exigiendo un aumento del 20 por ciento sobre los actuales jornales. Los diarios burgueses consignan que es el 40 por ciento, con el propósito de hacer aparecer como exagerados en sus pretensiones a los obreros.

#### Atropellos—Un delegado circunspeto.

Campana, agosto 16. — El paro es general, carnefando solo los dos jefes Varela y Muncion y el cambista Lorenzo Alsio. La policía detiene arbitrariamente a cualquier huelguista u obrero que se aproxime a la estación, llevándolos presos. Al obrero Medin, por ir junto con otro activo compañero fué detenido durante más de dos horas.

El delegado enviado desde Rosario no hace más que recomendar calma, recitar los artículos del estatuto y visitar al comisario. Los obreros no hacen caso, llegando muchos a creerlo un pesuista. En realidad, delegados como éste no hacen ninguna falta.

Todos los días, contra la opinión del delegado, los obreros realizan sus entusiastas asambleas. — Corresponsal.

#### Tucumán—Repercusión de las acciones—Un próximo congreso ferroviario.

Comunicaciones de Tañi Viejo nos hacen saber que esa sección de la F. O. F. ha resuelto convocar a un congreso ferroviario para tratar: 1.º Reorganización en la lucha, 2.º formación de un sindicato por cada empresa y 3.º Comité Central extenso de rentas y 3.º reforma de los estatutos.

Los obreros de esta sección se han lanzado a la huelga.

#### Una de las víctimas

Ayer se efectuó el sepelio de Rafael Fontes Benítez, asesinado por el ejército nacional. Concurrieron unos 5 mil obreros. Hablaban Mansilla y Giordano. Es para lo único que sirven. Hablar en entierros.

#### Rumores—Actitud del Ejecutivo

Circulan rumores de que el gobierno, asustado por la acción revolucionaria de los huelguistas y la disposición solidaria de todos los trabajadores, se dispone a obligar a la empresa a cumplir con la ley de Ferro-carriles y a tomar a todos los huelguistas.

Esta actitud del gobierno prueba bien a las claras la importancia de esta huelga a que a continuar, provocará necesariamente el levantamiento de los obreros de otras empresas y otros gremios, como ocurre ya en Tañi Viejo, los obreros marítimos de Santa Fe que ya han triunfado y los panaderos y aserradores de San Fernando.

### Comentarios

#### Huelga germanófila?

Otro, y son dos, «La Gaceta» se des-cuelga con una denuncia danoniana. Dice, con toda la seriedad característica en cierta clase de prensa, que la huelga ferroviaria es obra de los alemanes. Esta declaración nos deja estupefactos. ¿Serán los imperialistas, los lo-factores de la revolución social? Por que son muchas ya las huelgas que, en diferentes países, se dijo eran obra de los alemanes!

Creemos que los periodistas asalariados emplean eso del germanofilia como argumento de escándalo, a fin de aumentar el tiraje de sus diarios, cuando no para realizar chantajes a los que pueden salir perjudicados con ciertas publicaciones. Y «La Gaceta», de Buenos Aires, colocándose a la altura de aquel otro «organillo» guerrillero que a nosotros nos acusó de vendidos al oro alemán, se des-cuelga con unas terribles acusaciones, diciendo que la huelga ferroviaria es fomentada por agentes alemanes para perjudicar al capital aliado.

Los socialistas y los anarquistas son, según parece, esos agentes, y los obreros ferroviarios los atacados de germanofilia. ¿Hasta dónde llegarán con sus estúpidos estos escandalosos defensores de los capitalistas aliados? Por que decir que la huelga ferroviaria del Central Argentino responde a propósitos germanos, es estúpido y acusa en quien tal afirmación hace un tartufo más a toda prueba. ¿No fué la soberbia y el desprecio de esos señores explotadores la que provocó la huelga de Pérez y Rosario y su intinsigencia la que hizo se generalizara a las demás

## PRO "LA PROTESTA"

Patrocinada por el Ateneo R. de Villa Crespo y con el concurso desinteresado del Circulo filo-dramático Talia, se efectuará el domingo 19, a las 8.30 p. m. en el salon-teatro Casa Suiza Rodríguez Peña 254, una gran

## FUNCION Y CONFERENCIA

A beneficio total de LA PROTESTA

PROGRAMA

Hijos del Pueblo. por la orquesta.

CONFERENCIA por el comp. C. Freda

ESTRENO del drama social (en italiano) en cuatro actos de A. Et-nelov, titulado:

## Bataglia d'ideali

ENTRADA GENERAL 0.80 cts.

estaciones ferroviarias del Central Argentino?

Para que os des cuenta de la estúpida periodicidad que formula esta acusación, reproducimos aquí lo que sobre el particular dice «La Gaceta» refiriéndose a los anarquistas.

«De ahí que los obreros del anarquismo ayer bombista contra la autocracia y todos los poderes omnipotentes, recen los himnos y preces por la salvación del despotismo militar y por la abolición de todo lo que constituyó el suelo rojo de los predicadores de la Revolución Social.»

¿Cómo interpretan nuestra propaganda antiguerrilla los uniformes del periodismo guerrillero?

#### Las patotas radicales

Vuelven los niños malos, los jóvenes de la plebea nobleza argentina, a salir a la calle en tumultuosa batallada de improperios, atropellando a todo cuanto no tiene tinte a radical. Es vergonzoso, es denigrante el espectáculo que ofrece esta juventud patotera que hunde los actos que organizan otros partidos políticos, y más vergonzoso aun el proceder de la policía que queda impasible ante los desmanes que cometen los que demuestran su incultura insultando a todo aquel que no sea partidario del radicalismo.

Los patoteros de hoy, amenazan asumir las mismas actitudes violentas que los patoteros que en el Centenario asaltaron locales e incendiaron imprentas de diarios, por el solo hecho de no asociarse a la farsa de una independencia que negaron mil veces con sus acciones los gobernantes argentinos. Aquellos actos salvajes se realizaron con la complicidad de la policía de las espaldas oligarcas; hoy, aunque dirigidos contra otro partido político, responden por lo tanto a un distinto objetivo, se repiten los mismos actos vandálicos, en pleno período de regeneración, bajo el nuevo régimen, y con la complicidad de la policía del nuevo gobierno.

Quiere decir, entonces, que esas juventudes, hoy radicales y ayer conservadoras, encuentran en todo momento un motivo de farsa organizando patotas, ya para asaltar locales, bibliotecas y diarios obreros, o ya para hacer bochinos a los democratas progresistas.

El mal que entraña esta actitud es muy grande, pues en un momento de agitación popular esa juventud que hoy vociferara contra los reaccionarios, atacará a los obreros. Y no hay porque decir que la policía los dejará hacer y hasta les ayudará en su obra incendiaria, como sucedió en la jornada «gloriosa» del Centenario de la Independencia en que la juventud patotera, ebria de chauvinismo, su sucubido de gloria.

#### Los argumentos del presidente

A don Hipólito Irigoyen, cacique de caciques en esta debilidad «gauchocrática», no lo dejan ni a sol ni sombra los empleados de investigaciones. Su casa está rodeada por estos argos disfrazados de hombres decentes, previniendo quién sabe qué terrible atentado a la augusta persona del nuevo salvador. Y es tan grande la plaga que se ha

descargado sobre la emanzana presidencial — nos referimos a la manzana en que se halla ubicada la casa del primer mandatario — que ha motivado la protesta de los vecinos cansados de aguantar las impertinencias de los husmeadores.

Un diario de la tarde conceptuado serio, recatado y respetuoso para las cosas «sagradas», dice sobre el particular lo siguiente:

«Los pesquisas abundan por los altos de las casas linderas y claro es que no se limitan a observar solamente los fondos, los flancos o el frente de la casa del doctor Irigoyen; extienden su vigilancia y sus indagaciones nocurnas a las casas de los alrededores; y esto, naturalmente, molesta a las familias que ocupan éstas. Los pesquisas son menos recatados ahora que antes; y decimos «antes» porque algunos vecinos reconocen hoy, en los que desempeñan tales funciones, para con el presidente de la República, a muchos de los que antes cuidaban y observaban los menores movimientos del eterno conspirador, que tan útil resultó para el aumento de los presupuestos, en ciertas dependencias policíacas.

«Puede añadirse, sin temor a la equivocación, que el doctor Irigoyen ignora estos detalles de excesivo cuidado de que es objeto. Y que, en cuanto a este punto se refiere, poco ha variado su condición de vigilado, con el cambio que ha sufrido en su vida política. De cididamente, es un hombre condenado a la tutela perpetua de la comisaría de investigaciones; antes por aquellos y ahora por estos.»

De seguro los empleados de Orden Social, en vista de que no tienen ningún anarquista a quien perseguir, dedican todas sus actividades a guardar al presidente, no siendo extraño que el día menos pensado nos salgan con el descubrimiento de un plan siniestro fraguado... por ellos mismos. Sería la única forma de demostrar sus condiciones de argos presidenciales.

### LA GUERRA AL DIA

#### LA MUERTE DE ALMEYREIDA

El compañero Almeyreida, redactor de «Le Bonnet Rouge», que fué arrestado bajo la acusación de estar en comunicación con el enemigo ha sido asesinado en la cárcel por el gobierno que se dice defensor de la libertad, civilización, etc. Así lo han constatado los médicos.

#### EL EX-ZAR

El pobrecito ex-zar y su distinguida familia ha ido a refrescarse a una de las ciudades de la Siberia, por recomendación del gobierno provisorio que teme una contra-revolución.

Si este gobierno kerenskiano hubiese seguido las inspiraciones populares, hoy no tendría que temer contra-revoluciones. Ahí están las consecuencias de las situaciones ambiguas y falsas.

#### EL PAPA Y LOS SOCIALISTAS

Según telegramas de Roma, se resolvió no realizar la conferencia de Estocolmo, por indicación del Papa, quien, como se ha hecho público se decide a entrar en tramitaciones pro-paz.

El carácter de la nota del Papa es completamente clerical, parece hecha por un sindicalista crollo, y no contempla los intereses de las naciones, pues muestra, y claro está, cierta preferencia por Alemania y Austria.

Vermos ahora si los socialistas, animalitos obedientes, obedecen también al Papa.

—(o)—

### Cosas de España

—Venir, venir conmigo, con gran silencio entremos, las puertas bien cerramos, no vengas a escuchar. —Ya vamos, si, ya vamos, con gran silencio entremos, las puertas bien cerramos no vengas a escuchar.

¿Qué de dónde es eso? ¿Yo qué sé? Se lo oí eructar a una vieja en Miranda de Ebro, mientras yo esperaba el cruce de un tren, y lo recuerdo al enterarme, por la Prensa inglesa, de una ceremonia de las sesiones secretas en la Cámara de los Comunes.

«El acto de constituirse en sesión secreta, dicen los periódicos, da lugar a un procedimiento bastante curioso. Uno de los ministros finje que ha notado de pronto la presencia de extranjeros en las deliberaciones, y llama sobre ello la atención del orador que dirige los debates. El orador pregunta entonces a la Cámara si hay que hacer salir a los extranjeros, y, después de someterse el caso a votación, procede de un ordenanza a evacuar las galerías.»

Que es lo que decía otro personaje de la comedia eructada por la vieja, mientras yo esperaba un tren en Miranda?

—Yo voy toda la sala mirando cuidadoso; no se esconda el curioso que nos quiere observar

«¿Está usted viendo que no hay nada nuevo bajo el sol de España? Grandezas y ridiculeces, allí todo se encierra. ¡Váyanse con lecciones de secretos y de silencios a nuestros Torquemadas de antaño!

Yo voy toda la sala mirando cuidadoso...

¿Qué ocurría antaño en España cuando un fidalgo daba su palabra de honor? Que le creía todo el mundo. Pues eso mismo pasa ahora en la glorieta, cuyo imperio — no se olvide a Tarde — es copia exacta del de España.

Pasan ya de 100.000 los fidalgos ingleses que espontáneamente han dado su palabra de honor de no comer más que lo estrictamente indispensable, para contribuir así a la campaña antisubmarina, y el Gobierno, en cambio, le otorga a cada quique un diploma y una cinta de color, que puede llevar en el ojal. Esta fe absoluta en la palabra de honor de un vecindario es tan hermosa como la espontaneidad del vecindario en ofrecerse a no comer.

Lo digo por mí, que me he dado a mi mismo palabra de comer con un pajarrico, no precisamente por conditum en el anquilamiento de los submarinos, bien que deseando que se hundan todos, aunque solo sea por la cuenta que me tiene, sino porque no tengo cumquibus para comer más y mejor. Pero si ahora mismo me pones delante de la cuartilla un jamón con huesos hilados, ¡me lo como! (Palabra de honor!).

¿Qué rasgos estamos presenciando? Mujeres son quienes se han opuesto con más vigor a la continuación de las últimas huelgas. Ellas son quienes han echado a la cara de los huelguistas toda clase de volapés descomulgados, amén de algunos huevos prodios; y las hay que llegaron a amenazarlos con negarles — ¡oh cielos! — el débito conyugal.

Y hoy vuelven a correr los ómnibus londinenses, de lo que yo me alegro, aunque sólo sea por estética. A Londres, sin sus ómnibus, tan suyos, con sus colores llamantes y sus imperiales colorines de mujeres, como de un tiesto, le faltaba algo muy esencial. Y era bastante de lamentar que haya tenido que suprimir las carterías ambulantes de sus períodos revolucionarios. Ahora, sin ómnibus, háceme el efecto de una mujer destocada a quien había costumbrado

#### Lib

La Agricultura de España. La Agricultura de España. La Agricultura de España.

de ver con llamativos. —¡Ay, que lo p... conocido, por circun... sentir que hace frío.

Es como de la grat... conseguir... improviso... la ciudad... París, al

La so

ret... rol... Jelo... Ean... do, eda... cur... aba... fan... to... ren... su... tra... en

La so

ret... rol... Jelo... Ean... do, eda... cur... aba... fan... to... ren... su... tra... en

ret... rol... Jelo... Ean... do, eda... cur... aba... fan... to... ren... su... tra... en

ret... rol... Jelo... Ean... do, eda... cur... aba... fan... to... ren... su... tra... en

ret... rol... Jelo... Ean... do, eda... cur... aba... fan... to... ren... su... tra... en

ret... rol... Jelo... Ean... do, eda... cur... aba... fan... to... ren... su... tra... en

ret... rol... Jelo... Ean... do, eda... cur... aba... fan... to... ren... su... tra... en

ret... rol... Jelo... Ean... do, eda... cur... aba... fan... to... ren... su... tra... en

ret... rol... Jelo... Ean... do, eda... cur... aba... fan... to... ren... su... tra... en

ret... rol... Jelo... Ean... do, eda... cur... aba... fan... to... ren... su... tra... en

ret... rol... Jelo... Ean... do, eda... cur... aba... fan... to... ren... su... tra... en

ret... rol... Jelo... Ean... do, eda... cur... aba... fan... to... ren... su... tra... en

ret... rol... Jelo... Ean... do, eda... cur... aba... fan... to... ren... su... tra... en

ret... rol... Jelo... Ean... do, eda... cur... aba... fan... to... ren... su... tra... en

ret... rol... Jelo... Ean... do, eda... cur... aba... fan... to... ren... su... tra... en

ret... rol... Jelo... Ean... do, eda... cur... aba... fan... to... ren... su... tra... en

ret... rol... Jelo... Ean... do, eda... cur... aba... fan... to... ren... su... tra... en

ret... rol... Jelo... Ean... do, eda... cur... aba... fan... to... ren... su... tra... en

ret... rol... Jelo... Ean... do, eda... cur... aba... fan... to... ren... su... tra... en

ret... rol... Jelo... Ean... do, eda... cur... aba... fan... to... ren... su... tra... en

ret... rol... Jelo... Ean... do, eda... cur... aba... fan... to... ren... su... tra... en

ret... rol... Jelo... Ean... do, eda... cur... aba... fan... to... ren... su... tra... en

ret... rol... Jelo... Ean... do, eda... cur... aba... fan... to... ren... su... tra... en

ret... rol... Jelo... Ean... do, eda... cur... aba... fan... to... ren... su... tra... en

ret... rol... Jelo... Ean... do, eda... cur... aba... fan... to... ren... su... tra... en

ret... rol... Jelo... Ean... do, eda... cur... aba... fan... to... ren... su... tra... en

ret... rol... Jelo... Ean... do, eda... cur... aba... fan... to... ren... su... tra... en

ret... rol... Jelo... Ean... do, eda... cur... aba... fan... to... ren... su... tra... en



## Libros para Radowsky

La Agrupación «Afinidad», solicita a los compañeros que puedan desprenderse de algún libro, lo remitan a **«La Protesta»**, para enviarlo a **Simón Radowsky**. Son preferibles de buena literatura y de ciencias y filosofía en general.

## La Agrupación

de ver con sombreros pomposos y llamativos. No me resultaba. —Ay, por Dios, no lo diga usted, que lo pueden oír— me advirtió un conocido, español nativo y anglofilo por circunstancias, que no puede contentarse que se diga siquiera que aquí hace frío en enero.

Es como aquel otro que en el colmo de la gratitud y de la alegría porque consiguiera una subvención, se improvisó correspondiente de guerra en la ciudad de Sena, y escribió:

«El enemigo, refutado» de Noyon, París, al pelo. Se come y se duerme

Louis BONAFoux

## La sociedad de la muerte

«LA MUERTE.—León Chiois: ret se suicidó de un tiro de revolver en la boca. La causa es debida a pérdida de dinero.—

Enrique Gaspard, panadero, viudo, con cuatro hijos de menor edad, sin trabajo y falta de recursos, se ahorcó en su cuarto.

Maria Bourdin, costurera, abandonada por su marido, Melanie Jonbert, se arrojó desde lo alto de la columna de Julio, muriendo en el acto.—Flo-

rencia Deneux, abandonada por su marido y no pudiendo hallar trabajo, se asfixió con carbón, en su cuarto, en compañía de un hijo suyo de nueve años.

La muerte... la muerte... la muerte... Cualquiera creía escuchar la lectura del código militar.

(«Temps Nouveaux», París)

Efectivamente, la sociedad actual, legado de nuestros bárbaros mayores, es una oda a la muerte. Respiramos el Nirvana a plenos pulmones. Pero no un Nirvana voluntario, deseado, solicitado, sino un Nirvana violento, materialmente provocado por causas ajenas a nuestros instintos de conservación. Desde que nacemos, aun antes de nacer, una guadaña social, amanece nuestra existencia de continuo, nos envuelve y nos traga un día, el menor esperado por la Naturaleza, después de una vida ficticia, llena de privaciones y pesares.

Más bien que una oda a la muerte, la sociedad actual parece una compañía de exterminio mutuo. Se mata el estómago, el corazón y el cerebro. Al niño, al joven y al viejo. Mata el hambre, mata el frío, mata el Código, mata el amor, mata el taller y el campo, el mar y la mina, la Bolsa y el lupanar. Esta sociedad es un Saturno gigante devorándose sus propios hijos. Nacemos ya anémicos de cuerpo y de espíritu. Anémicamente vivimos, truncada nuestra existencia le desesperación o la impotencia. Agonia de años para los resignados o agonía de minutos para los que no quieren soportar el peso del infortunio, pero siempre agonía. Nos ahoga la miseria económica, la preocupación religiosa, la farsa autoritaria, el duelo colectivo de los campos de batalla. Nadie tiene asegurado el pan del día siguiente. Los más no saben al despertarse si el pendurongo diario tropezará con ellos. Es vida de casualidad y no de previsión razonada.

Presentemente, la palabra civilización es sinónimo de revólver, progreso de pauperismo, ciencia de desbarajuste económico, libertad de mordaza, justicia de compra y venta, derecho de fuerza material, igualdad de desequilibrio, fraternidad de cañería. La amistad anda con careta, el amor resulta un infierno de impurezas, la paternidad es malthusiana, la religión es un delirio, el ideal mora en el presidio.

Nos hacemos la ilusión de que vivimos, y el goce traza aparejado el dolor de su incierta duración. Nos creemos ilustrados, y razonamos zurdamente. Cultos, y nos mentimos mutuamente. Por interés, por avaricia, por hipocresía y por miedo. Bondadosos, y nos encerramos en la glacial indiferencia ante el ajeno infortunio.

El león no devora al león, el tigre no ataca al tigre; el buitre no da caza al buitre. El hombre sí. El hombre, se llama superior, ha rebasado los límites de la bestialidad y extermina a

su semejante. Ni siquiera vé en él a un semejante. El hombre, es un enemigo del hombre... ¿Se quiere más? Todo individuo acaba por ser, en esta roñosa sociedad egoísta, hacia enemigo de sí mismo, y se suicida cuando, en su impotencia, no le es dable eliminar a los que le estorban. El hombre solidario del hombre tiene que crearse aún.

Y, dígame lo que se quiera, este hombre nuevo no aparecerá si antes no se elimina este cúmulo de horrores haciendo desaparecer las causas que los engendran. La vida social tiene que tomar otro rumbo distinto del que le imprimió la ignorancia de los tiempos bárbaros, aterrorada por la maldad de algunos pocos individuos que le inculcaron la creencia en supuestas virtudes y prácticas sociales del todo contrarias a las leyes de la Naturaleza; virtudes y prácticas que solo favorecen a los astutos, a los malos, a los egoístas, a los ambiciosos de mundo y de riquezas.

Está el hombre actual divorciado de la Naturaleza. Hacía sus bondades, bellezas y verdades camina, es cierto pero tan lentamente, oponiendo tan poca resistencia a los obstáculos de la maldad y del rutinismo, que parece estacionado.

Y, sin embargo, la Naturaleza nos ofrece constantemente el espectáculo de sus liberalidades. Madre eternamente fecunda, déjase arrancar sus preciados hijos sin exhibir derechos de propiedad; a todos por igual reparte el aire y la luz; no los sujeta al placer a más ley que la razón. La Naturaleza no forja cadenas de ninguna especie.

Ella nos enseña a ser libres, y por la libertad, buenos; sabios, y por la sabiduría fuertes; solidarios unos de otros, y por la solidaridad iguales ante un solo derecho, el derecho a la vida integral.

Y la presente sociedad solo nos ofrece el derecho a la muerte violenta... Menguada civilización de los hombres del siglo XXI.

José PRAT

## Malas mañas

## Los pediguñeros

Se nos hace saber que Lucas A. Tortorelli, secretario de la Confederación, ha solicitado a la sección Tafi Viejo de la F. O. F. una contribución para dos presos que aun quedan entre rejas a consecuencia de la huelga de Berisso.

Estamos convencidos que no hay un solo preso por esa causa, y que por lo tanto se hace un escandaloso y vil cuento solicitando dinero con un fin que no existe.

¡Ahí tienen los obreros quiénes son esos «dirigentes» y cuánto cuidado y desconfianza hay que tener con ellos, pues no solo son capaces de entregar una huelga y otras traiciones seniles, sino que llegan en su bella casaca azulada a extorsionar a los obreros con «cuentos de presos».

## F. O. R. A. y L. B.

## A las sociedades federadas y autónomas

Se invita a los delegados y secretarios de sociedades federadas y autónomas, a la reunión que se realizará hoy a las 8 p. m., en Matheu 1172, a fin de resolver la actitud que deben asumir esta Federación ante el conflicto ferroviario.

Por la presente se recomienda a las sociedades de la capital e interior, estén preparadas para que los acontecimientos que se produzcan no nos tomen de sorpresa.

Por el Consejo Federal—El Secretario, B. Pereira.

## CONTESTANDO

## Sobre esp-ranto

Por ser idioma internacional acepté el Esperanto. Sentí ansias de fraternidad, y creí que con un solo idioma estas podrían ser puestas en práctica. Comprendí las diferentes luchas que se desarrollarían en caso de que se generalizara un idioma de los llamados naturales y acepté el Esperanto porque carecía de patria, y porque evitaría estas luchas. Creí que de las causas que separan a los pueblos es la diferencia de lenguajes, y acepté el Esperanto adoptable y adaptable, para acercar a los pueblos.

Estas han sido las diferentes causas que me han inducido a propagar el Esperanto.

Nunca me fijé si era bello o no

lo era. Nunca me fijé si es natural o artificial. Únicamente vi que respondía a mis deseos, y lo acepté.

Hoy los compañeros me observan que carece de belleza. Lo leo repetidas veces; leo el castellano; leo el catalán, y deduzco: que no sé qué quieren decir manifestando que carece de belleza. Los tres me gustan; los tres los encuentro bellos y armoniosos.

Sin embargo, escucho dos ruidos, dos ingleses, etc, y los encuentro a todos fallos de belleza. ¿Qué será?—me pregunté.—No hay contestación. No lo entiendo y los desconozco, y por lo tanto los encuentro fallos de belleza.

¿Que el Esperanto ha de perfeccionarse? Sería torpe creer lo contrario. ¿Que hay perfección en el mundo? Profundizando, todo está desperfecto; hasta lo creado por la Naturaleza, muchas veces carece de perfección.

Creo que en mi primera contestación usé galimatías, pero, única mente me concreté a contestar lo manifestado por Vds. ¿Me equivocó al interpretar mal una frase? Tiene poca importancia. ¿En lo demás, estamos de acuerdo?

Dicen que cualquier jerigonza puede universalizarse, y más abajo manifiestan que el Esperanto no tiene las condiciones de adaptabilidad que tienen los idiomas naturales. ¿En qué quedamos? Todos los idiomas se no tan al ser hablados que no son los naturales, pero es porque las primeras voces son las que quedan grabadas. Si únicamente se enseñara a los niños un solo idioma, la generación viniente lo consideraría natural y lo hablaría con tanta facilidad como habla hoy las primeras palabras que enseñan o sea lo que se llama idioma natural.

En resumen: la única falta que tiene el Esperanto, según ustedes, es ser artificial.

No veo que por esta causa se tenga que despreciar un idioma que encierra una idea tan grande y que representa una misión tan elevada.

Estado de acuerdo con un idioma internacional, no tenemos que caer en errores de poca importancia como ser artificial, pues si los demás idiomas se han ido modelando y enriqueciendo, no hay duda que el Esperanto también lo hará; pues no es de ahora que parte la idea de un idioma internacional, sino que partió muchos años antes y va perfeccionándose.

Hoy está al nivel de cualquier otro, y a medida que transcurran los años, irá perfeccionándose, hasta que los pueblos vean su utilidad y lo acepten. Su triunfo depende, pues, de no dejar muerta su propaganda, y su idea interna.

Hoy está, pues, en condiciones de aceptarse, puesto que con él se puede tratar cualquier asunto, y se puede escribir cualquiera idea. Ni más ni menos que cualquier idioma llamado natural.

Aceptémoslo, pues, y empecemos desde este momento a considerarlo idioma nuestro, idioma internacional, idioma de fraternidad humana.

Palmito BASES

## DESDE BAHIA BLANCA

## VOZ DE ALERTA

La sociedad de pintores de esta localidad, se halla al margen de un conflicto que, al no ser solucionado en las condiciones que esta sociedad exige, tendremos que apelar a la solidaridad de todos los pintores de esta y de todas las sociedades pictóricas de la región.

Hay en esta ciudad una construcción del Banco de la Provincia de Buenos Aires, cuyo constructor es de la Plata. Según parece, el empresario pintor, también de aquella localidad, ha mandado un capataz por el momento, y según manifestaciones hechas por dicho capataz a la comisión de esta sociedad, dice que traerá también todos los oficiales pintores de la Plata. La sociedad de pintores, en reunión del 12 del mes en curso, resolvió mandar un pliego de condiciones a dicho empresario, a fin de fructificar su conformidad, y que, en caso negativo la sociedad tomará las medidas del caso. Por lo tanto, ponemos en conocimiento de las sociedades de pintores, que en esta localidad, si bien la situación es precaria, no por eso ninguno de los empresarios ha pretendido romper con el pliego de condiciones impuesto por la sociedad.

Con esto se desprende que el propio trabajo que hay, se ejecuta cumpliendo fielmente las condiciones que en el pliego se estipulan.

Llamamos la atención de todos los

## Gran Rifa - Pro: MAQUINAS Y RADOWSKY

Organizada por el Comité A. de «La Protesta» y la agrupación «Afinidad», se ha puesto en circulación una importante rifa, cuyos premios detallamos:

Pedidos a esta administración	Premios
1. Un juego de muebles, valor 180.—	
2. Una máquina de coser ... 120.—	
3. Un reloj de oro ... 120.—	
4. Un traje para hombre ... 70.—	
5. Un vestido para mujer ... 60.—	
6. La obra de Rodas «El hombre y la tierra» ... 60.—	
7. Una pistola Browning ... 40.—	
8. Un reloj de plata ... 30.—	
	Preto de cada boleto 0.20 cts.

El sorteo se efectuará en el mes de noviembre del corriente año, en una matinee que en oportunidad se anunciará. El beneficio de esta rifa se destina al camarada Simón Radowsky y para sufragar los gastos de la adquisición de las nuevas máquinas de «La Protesta».

pintores de la capital, y particularmente de la Plata, sobre el siguiente particular: Según manifestaciones del capataz en cuestión, él tiene pintores en la Plata y en Buenos Aires que vienen gustosos a trabajar a ésta por 3 pesos diarios y hasta por la comida. Palabras éstas textuales de ese señor capataz y pariente del empresario.

¡Pintores! Venid, sí, a trabajar en ésta, que los acogemos como hermanos de dolor y de sufrimiento, pero venid en condición de hombres y no de bestias; en condición de trabajadores conscientes y no de viles instrumentos al servicio del capital. No vengáis aquí a romper las mejoras obtenidas a costa de grandes luchas y cueros sacrificios, porque os esperan grandes desengaños, y tal vez malas consecuencias. No os dejéis embaucar por lo que os digan los empresarios de esa, que tal vez, y sin duda alguna, os irán con el eterno cuento de «la situación crítica y la escasez de trabajo, y más vale trabajar por poco que morirse de hambre».

¡Mentira! Aquí los pocos que trabajamos, ganamos el jornal de antes; porque sabemos, erguimos frente a todos los despotismos y sofismas capitalistas.

Pedimos a la sociedad de la Plata nos envíen un pliego de condiciones, si es que tienen alguno, a nuestro local, Saavedra 237.

¡Alerta!, pintores de Buenos Aires y de la Plata!

Por la sociedad «Pintores Unidos» El Secretario

## F. O. R. A.

## LA HUELGA EN CHILE

Hemos recibido una nota del secretario de la F. O. R. Chilena, fechada el 9 del corriente, en la que se nos comunica que la huelga marítima continúa en Chile desde Punta Arenas a Arica, con el mismo entusiasmo y la misma energía que el primer día.

Ante la persistencia del movimiento y la solidaridad de los gremios, el gobierno, creyendo matar la huelga nombró jefe de la plaza de Valparaíso al general J. M. Barry, quien comenzó por desplegar sus tropas por la ciudad e intentar tratativas con los gremios en huelga. Pero como éstos están dispuestos a continuar la huelga hasta conseguir que las empresas navieras accedan a las exigencias obreras y el gobierno desista de sus propósitos de imponer la cartilla individual obligatoria, el gobierno, como siempre despota, ha entrado en las medidas violentas, estableciendo la censura, deteniendo a los compañeros más activos y asaltando locales y domicilios. No será de extrañar, pues, que de un momento a otro recibamos la noticia de que el pueblo ha sido masacrado por los sicarios del capital.

A vosotros, obreros de la región argentina, que en este momento sentís en propia carne las contingencias de una huelga en que los valientes ferroviarios han demostrado su conciencia proletaria; a vosotros, que siempre habéis sido víctimas de la barbarie estatal, os exhortamos a mirar por arriba de las fronteras y a llevar vuestra solidaridad a los hermanos de Chile.

Si queremos hacer efectiva la Internacional Obrera, debemos preocuparnos, al mismo tiempo que resolvemos nuestros propios conflictos y llevamos adelante nuestra lucha emancipadora, de los proletarios que en otras regiones, como nosotros luchan contra el Capital y el Estado.

Indicamos también a los obreros marítimos de los puertos de esta región se preocupen de prestar a sus similares de Chile la más íntima solidaridad, cumpliendo así con su deber, con la finalidad internacionalista de la lucha obrera, que no debe reducirse a las malas prácticas intervencionistas que en mala hora se pusieron en práctica.

Por el Consejo.—B. Pereira, secretario. Buenos Aires, agosto 15, 1917

## SOBRE LA UNIFICACION

## La centralización y las leyes

Voy a tratar brevemente de la centralización, pues no hay necesidad de extenderse mucho sobre este punto, porque creo que cualquiera sabrá que centralización es la más íntima solidaridad, cumpliendo así con su deber, con la finalidad internacionalista de la lucha obrera, que no debe reducirse a las malas prácticas intervencionistas que en mala hora se pusieron en práctica.

Por el Consejo.—B. Pereira, secretario. Buenos Aires, agosto 15, 1917

Indicamos también a los obreros marítimos de los puertos de esta región se preocupen de prestar a sus similares de Chile la más íntima solidaridad, cumpliendo así con su deber, con la finalidad internacionalista de la lucha obrera, que no debe reducirse a las malas prácticas intervencionistas que en mala hora se pusieron en práctica.

Por el Consejo.—B. Pereira, secretario. Buenos Aires, agosto 15, 1917

Indicamos también a los obreros marítimos de los puertos de esta región se preocupen de prestar a sus similares de Chile la más íntima solidaridad, cumpliendo así con su deber, con la finalidad internacionalista de la lucha obrera, que no debe reducirse a las malas prácticas intervencionistas que en mala hora se pusieron en práctica.

Por el Consejo.—B. Pereira, secretario. Buenos Aires, agosto 15, 1917

Indicamos también a los obreros marítimos de los puertos de esta región se preocupen de prestar a sus similares de Chile la más íntima solidaridad, cumpliendo así con su deber, con la finalidad internacionalista de la lucha obrera, que no debe reducirse a las malas prácticas intervencionistas que en mala hora se pusieron en práctica.

Por el Consejo.—B. Pereira, secretario. Buenos Aires, agosto 15, 1917

Indicamos también a los obreros marítimos de los puertos de esta región se preocupen de prestar a sus similares de Chile la más íntima solidaridad, cumpliendo así con su deber, con la finalidad internacionalista de la lucha obrera, que no debe reducirse a las malas prácticas intervencionistas que en mala hora se pusieron en práctica.

Por el Consejo.—B. Pereira, secretario. Buenos Aires, agosto 15, 1917

Indicamos también a los obreros marítimos de los puertos de esta región se preocupen de prestar a sus similares de Chile la más íntima solidaridad, cumpliendo así con su deber, con la finalidad internacionalista de la lucha obrera, que no debe reducirse a las malas prácticas intervencionistas que en mala hora se pusieron en práctica.

Por el Consejo.—B. Pereira, secretario. Buenos Aires, agosto 15, 1917

Indicamos también a los obreros marítimos de los puertos de esta región se preocupen de prestar a sus similares de Chile la más íntima solidaridad, cumpliendo así con su deber, con la finalidad internacionalista de la lucha obrera, que no debe reducirse a las malas prácticas intervencionistas que en mala hora se pusieron en práctica.

Por el Consejo.—B. Pereira, secretario. Buenos Aires, agosto 15, 1917

Indicamos también a los obreros marítimos de los puertos de esta región se preocupen de prestar a sus similares de Chile la más íntima solidaridad, cumpliendo así con su deber, con la finalidad internacionalista de la lucha obrera, que no debe reducirse a las malas prácticas intervencionistas que en mala hora se pusieron en práctica.

Por el Consejo.—B. Pereira, secretario. Buenos Aires, agosto 15, 1917

dan a beneficio de dicho comité).  
 Nota. — Todos los centros societa-  
 des y agrupaciones que estén de acuer-  
 do con la presente, tengan a bien man-  
 dar una nota de reconocimiento a es-  
 taciones que aún funcionan, libres  
 ta institución: Don Cristóbal 88.  
 Por la comisión. — El secretario.

## MOVIMIENTO OBRERO

### AGRUP. LA A. EN EL VOLANTE

Quedan citados los componentes de  
 esta agrupación, a la reunión que se  
 celebrará hoy viernes, en el local y  
 hora de costumbre. Se ruega puntual  
 asistencia, por haber un asunto de  
 palpitante actualidad que tratar.

### FEDERACION OBRERA FERROCARRILERA

(Sección Talleres)

Se cita a todos los socios y no so-  
 cios a las asambleas permanentes,  
 todos los días a las 4.30 p.m., en el  
 local de la calle Pavón 6069, en Ta-  
 lleres, F. E. S.

### C. PRO-UNIFICACION

El comité invita a la asamblea a  
 realizarse mañana sábado, a las 8.30  
 p.m., en Méjico 2070, para continuar  
 con la orden del día de la asamblea  
 realizada el sábado 11 p.p.d., que es  
 la siguiente: 1.º Reglas de discusión;  
 2.º Proyecto de estatutos; 3.º Nombram-  
 ento de la C. A. — El comité.

### CARPINTEROS, A. Y ANEXOS

Se cita a los compañeros carpin-  
 teros de buena voluntad y a los miem-  
 bros de la comisión de esta sociedad,  
 a la reunión que se efectuará hoy vie-  
 rnes, a las 8.30 p.m., en nuestro lo-  
 cal social Matheu 1172, para tratar  
 de llevar a la práctica lo que se acordó  
 en nuestra última asamblea.

### CONSTRUCTORES DE CARRUAJES

La C. A. de esta sociedad llama a  
 todos los obreros del gremio a la  
 asamblea extraordinaria que se efec-  
 tuará mañana sábado, a las 8 p.m.,  
 en nuestro local social. Se pide puntual  
 asistencia.

### OBROS DEL PUERTO

Se cita a una reunión a los obreros  
 del puerto a fin de tratar sobre la  
 cuestión de la cuota y de la reorgani-  
 zación de la sociedad de resistencia.  
 Esta reunión se efectuará maña-  
 na sábado, a las 8.30 p.m., en Her-  
 mandades 1533.

Se pide a los obreros del puerto  
 no falten a esta reunión, pues es nece-  
 sario tomar una determinación en sen-  
 tido de organizarnos.

### Huelga de zapaterillos

Se previene a los obreros que tra-  
 bajan en casa de Miguel Lema, Río  
 Janeiro 760 y en la de Jauregui (pa-  
 dre), Ramos Mejía 630, pasen por la  
 secretaría de la sociedad antes de ir  
 a trabajar a dichas casas. La comi-  
 sión obrera lo exige.

### S. DE R. C. PASTELEROS Y ANEXOS

Se invita a todo el gremio de con-  
 fiteros, pasteleros, factureros y ane-  
 xos, socios o no, a concurrir a la  
 Asamblea General que se celebrará el  
 domingo 19, a las 8.30 p.m., en el  
 local social Bartolomé Mitre 3174, re-  
 comendándose puntual asistencia.  
 El Secretario.

Nota. — La velada y conferencia  
 se realizará el día 21 de octubre y  
 no el 21 de septiembre, como equivo-  
 cadamente anunciamos.

### "El Barro Disidente"

Desearo intensificar nuestra pro-  
 paganda, pedimos de los camaradas,  
 aunque no sean del oficio que nos  
 ayudan para su difusión, pues es ne-  
 cesario.

Deamos que nuestra hoja sea co-  
 nocida, por amigos y adversarios.  
 Hacer pedidos de ejemplares a Bal-  
 cerce 1029.

La Administración

Andrés Perrone: Enterado de su so-  
 ciedad, puede dirigirse a Balcerce 1029,  
 o en su defecto citar.

## NOTAS VARIAS

### A. LIBERTARIO DEL MORTE

Hoy, viernes, a las 8 p.m., en  
 Bartolomé Mitre 3174, se dará una  
 clase de Esperanto, y a las 9 p.m.,  
 una conferencia, hablando los signi-  
 ficantes compañeros, sobre los temas que  
 van a continuación.

A. Bianchi: «La acción individual  
 y el anarquismo».

J. Deilla: «El anarquismo educacional  
 y anarquismo (puntualizando situa-  
 ción)».

Declaración de poesías por la com-  
 pañera Susana Martres.

N. Pechi: «Socialismo católico».

### ATENEOS R. DE VILLA ORESPO

Esta institución realizará mañana  
 sábado, a las 8.30 p.m., en nuestro  
 local Loyola 94, una conferencia cien-  
 tífica a cargo de Isaac Komblik, que  
 versará sobre el siguiente tema: «Crea-  
 ción y anarquismo: sus valores cien-  
 tíficos». Entrada libre.

### A los compañeros de la Pampa

A todos los compañeros residentes  
 en los pueblos de la Pampa, se les  
 comunica que el compañero Siberia  
 no Domínguez ha salido en gira de  
 propaganda por ese territorio, pidién-  
 doles que quieran efectuar alguna  
 conferencia de propaganda en la loca-  
 lidad en que residen, dirigirse al ci-  
 dadano camarada, a General Pico don-  
 de una semana a contar desde el día  
 18 del corriente en adelante. Esta co-  
 municación, se hace en particular a  
 los compañeros de Rivera y Bernas-  
 coni.

### I. Montemayor

Por un asunto relacionado a la pro-  
 paganda, pase hoy viernes, por esta ad-  
 ministración.

### CUADRO PODESTA-BALLERINI

El cuadro Podestá-Ballerini tiene or-  
 ganizada para el 18 de noviembre  
 en el salón Tipográfica Bonaerense,  
 una función a beneficio de la bibliote-  
 ca de este cuadro y de «La Protesta».  
 Próximamente irá programa.

### CORREO

B. «Luz y ciencia». César Montema-  
 yor, «Orfeón Libertario», Pedro Gar-  
 cía, S. Vendeleros de diarios, A. «Di-  
 Oulknif», Piedad García y Nemo (ur-  
 gente).

### De Administración

Aensamos recibidos de las siguientes  
 cantidades recibidas hasta el 15 del  
 corriente:

P. Broggia, San Fernando pesos 19;  
 Benito Guerrero, Rivera 22; López  
 Orellana, 25 de Mayo 5.20; Ramos  
 González, Salto 10; Serafin Rivera,  
 San Cristóbal 19; J. G. Guirado, Men-  
 doza 43; Neris Niera, Tafi Tiejo 21.  
 Recibidos hasta el 1.º de agosto:

Fernando P. 0.50; En cualquiera  
 0.30; Luis Bruné 0.50, Augusta Ver-  
 dini 0.20, M. Rueda 0.15, Recibido  
 hasta el 15: C. Pons 0.50, Carrani 0.50,  
 Matilla 0.20, Solari Romani 0.50, As-  
 ta 0.20: Total 5.05.

Suma anterior ... 194.73  
 Recibido hasta la fecha ... 5.05

Total general ... 199.78

(o)

### Instrucción Popular

### CENTRO DE E. S. CABALLITO

En su local, Don Cristóbal 88, se  
 dictan los siguientes cursos:

Lunes y jueves, Esperanto, de 8  
 a 9 p.m.

Martes, Telegrafía, de 8 a 9 p.m.

Miércoles, Lecturas comentadas, de  
 8 a 10 p.m.

Viernes, Dibujo, de 8 a 9 p.m.

Sábado, Conferencia, de 8 a 10 p.m.

Domingo, de 7 a 10, reunión de  
 comisión.

### LIGA DE E. RACIONALISTA

Hoy viernes, el doctor Narciso Lae-  
 lau, seguirá dictando, en nuestro lo-  
 cal Belgrano 2552, su curso de Bio-  
 Química, versando sobre: «Las apli-  
 caciones del método químico a la Bio-  
 logía. La quimioterapia. La lucha con-  
 tra la enfermedad del sueño, la avari-  
 osis, el cáncer, etc.»

El señor Jorge Guasch Leguizamón  
 dedica la novena conferencia del cur-  
 so de Estética que dicta en el salón

de actos públicos de la Escuela Pre-  
 sidente Roca, Libertad 581, a tributar  
 un homenaje al eminente poeta español  
 Francisco Villaspesa. Este acto se re-  
 alizará el sábado 18 de agosto, de 9  
 a 11 p.m., con el concurso de la  
 señorita Dolores Vidal, de acuerdo con  
 el siguiente programa:

1.º «Tarantela» y «El alto de los  
 Bohemios», de Francisco Villaspesa,  
 dedicados por la señorita Dolores Vidal.

2.º «Villaspesa como poeta lírico»,  
 conferencia por el señor Jorge Guasch  
 Leguizamón.

3.º Habanera (Carmen, de Bizet) y  
 le parlat d'amor (Faust, de Gounod),  
 cantados por la señorita Dolores Vidal.

4.º Lectura y comentario crítico por  
 el señor Jorge Guasch Leguizamón de  
 «El dígito del violín», «Nocturno de Chopin»,  
 «El convidado de piedra» y «Amor  
 romántico» (de «La fuente de las gace-  
 las», de Francisco Villaspesa).

5.º Primer Nocturno, en si bemol me-  
 nor (op. 9) y Scherzo (sonata, op. 85)  
 de Chopin, ejecutados en el piano por  
 la señorita Dolores Vidal.

(Sección Avellaneda)

En su local Levalle 788, se dictan  
 los siguientes cursos:

A las 8 de la noche, los lunes, re-  
 dacción práctica; los miércoles, elab-  
 oración de dibujo, por Siotula; los sábados,  
 lecturas comentadas y conversaciones  
 familiares; los domingos, a las 3 de la tarde,  
 lectura y discusión de escritos críticos o  
 inéditos. — Entrada libre.

### GRUPO LOS IGUALES

En su local de la calle Cabello 3351  
 (Palermo), se dictan los siguientes cursos:

Lunes y jueves, Aritmética, por el  
 compañero J. Celeste.

Miércoles, Lecturas comentadas por  
 el compañero De la Calle.

Viernes, de 8 a 10 p.m., curso de  
 Anatomía y Fisiología, por el profesor  
 Simón Reuter.

### ATENEOS R. DE VILLA CRESPO

Esta institución realiza los siguientes  
 cursos, en su local Loyola 94.

Lunes, de 8.30 a 8 p.m., corte,  
 confección y lencería práctica; de 8.30  
 a 10 p.m., Gramática Castellana.

Martes, a las 8.30 p.m., Historia  
 Natural.

Miércoles, de 6 a 7 p.m., Solfeo  
 y Música; de 8 a 10 p.m., Lecturas  
 comentadas: tratado de psicología.

Jueves, de 8.30 a 8 p.m., Corte,  
 confección y lencería práctica; a las  
 9 p.m., Geografía física.

Sábado, de 6 a 7 p.m., continua-  
 ción de música y solfeo.

Los sábados, a las 8.30 p.m., se  
 realizarán conferencias, las cuales se  
 anunciarán oportunamente.

Próximamente inauguraremos un cur-  
 so de Fisiología y Anatomía.

En su local, Billinghurst 843, se efec-  
 tuan los siguientes cursos:

Lunes y jueves, Aritmética, por el  
 compañero J. Celeste.

Miércoles, Lecturas comentadas por  
 el compañero De la Calle.

Viernes, de 8 a 10 p.m., curso de  
 Anatomía y Fisiología, por el profesor  
 Simón Reuter.

En su local, Billinghurst 843, se efec-  
 tuan los siguientes cursos:

Lunes y jueves, Aritmética, por el  
 compañero J. Celeste.

Miércoles, Lecturas comentadas por  
 el compañero De la Calle.

Viernes, de 8 a 10 p.m., curso de  
 Anatomía y Fisiología, por el profesor  
 Simón Reuter.

En su local, Billinghurst 843, se efec-  
 tuan los siguientes cursos:

Lunes y jueves, Aritmética, por el  
 compañero J. Celeste.

Miércoles, Lecturas comentadas por  
 el compañero De la Calle.

Viernes, de 8 a 10 p.m., curso de  
 Anatomía y Fisiología, por el profesor  
 Simón Reuter.

En su local, Billinghurst 843, se efec-  
 tuan los siguientes cursos:

Lunes y jueves, Aritmética, por el  
 compañero J. Celeste.

Miércoles, Lecturas comentadas por  
 el compañero De la Calle.

Viernes, de 8 a 10 p.m., curso de  
 Anatomía y Fisiología, por el profesor  
 Simón Reuter.

En su local, Billinghurst 843, se efec-  
 tuan los siguientes cursos:

Lunes y jueves, Aritmética, por el  
 compañero J. Celeste.

Miércoles, Lecturas comentadas por  
 el compañero De la Calle.

Viernes, de 8 a 10 p.m., curso de  
 Anatomía y Fisiología, por el profesor  
 Simón Reuter.

## Funciones a beneficio de LA PROTESTA

Avisamos a todos los centros, agru-  
 paciones y sociedades, que hemos or-  
 ganizado funciones para las siguientes  
 fechas, las que se realizarán en el sa-  
 lón-teatro «Casa Suiza»:

El 19 de agosto, a las 8.30 p.m., —  
 2 de septiembre, a las 8.30 p.m. —  
 7 de octubre, a las 8.30 p.m. —  
 4 de noviembre, a las 8.30 p.m. —  
 16 de diciembre, a las 8.30 p.m.

(o)

## LA PROTESTA

### AGENTES Y PAQUETEROS

EXTERIOR:  
 Montevideo: José Rey, Poste Restan-  
 te.

Paraguay, (Asunción): F. F. Torres,  
 Oliva 425.

INTERIOR:  
 Avellaneda: José Calvo, Laprida 742.

Arequito: Nadal Juliá.

Bahía Blanca: Comité pro «La Pro-  
 testas», S. Martín 46.

Campana: Domingo Jauat, Sarmien-  
 to y Belgrano.

Córdoba: Francisco Nuñez, calle On-  
 cativo 343.

Cruz del Eje: Jesús M. Maldonado.

General Pico: Juan Ferrini.

Chacabuco: A. Lareu, calle Brown  
 y la Rioja.

Huincula Renancó: Enrique Gerjuan.

Ingeniero White: Salvador Calderón.

Cárga núm. 478.

Jujuy: Miguel Iramain, Independen-  
 cia 581.

La Plata: Joaquín Figueroa, calle 16,  
 número 523.

Luján: Domingo Bosco (Librería),  
 Mar del Plata: M. Prieto, Rivadavia  
 núm. 3268.

Maldonado: Rogelio Barrios.

Medina: Ramón Laportilla.

Mendoza: José García Guirado, J. J.  
 Moreno 1649.

Punta Alta: Santiago Villario.

Rivera, Benito Guerrero, Depósito de  
 vinos Donati.

Rosario: Mariano Ferrer Alírea: 789  
 Santa Fe: E. Albornoz, Calchín 211.

San Antonio de Areco: Pedro García,  
 San Cristóbal: Simón Serruti.

Santiago del Estero: Gregorio Quiñe-  
 nes, calle Río Negro 148.

San Fernando: Pedro Broggia, Junta  
 número 1044.

Salta: Tomás González.

Sierra Bayas, (F. C. S.): Manuel Re-  
 dríguez, Casa Rosada Vega.

Tucumán: Neris Niera, 9 de July  
 núm. 453.

Tigre: Francisco Gómez, Maza 55.

Trenque Lauquén: Máximo A. Tomás,  
 25 de Mayo: Antonio López Orellana,  
 Villa «Libertad».

### CAPITAL:

Ateneo Obrero de Almagro: Estados  
 Unidos 3719, Ambrosio Arango.

Comité pro «La Protesta», de Villa  
 Crespo: Loyola 94, Pedro A. Fabbale.

Nueva Pompeya: Carolina Venequod,  
 Ventana 3872.

Fascio Rivoluzionario Italiano: Roque  
 Capparelli, Matheu 1172.

## Talleres Gráficos

### "La Protesta"

Humberto I. 1175 Buenos Aires

Impresión de toda clase de  
 trabajos tipográficos como ser:

PERIODICOS - REVISTAS

PROGRAMAS - PAPEL DE

CARTAS - INVITACIONES

SOBRES - TARJETAS CO-

MERCIALES - SELLOS DE

GOMA - TIMBRADOS Y

FABRICA DE LIBROS CO-

MERCIALES etc. etc. :-:-:-:-

Pidan Presupuesto

## Diffundid LA PROTESTA

# Boicot a la Compañía

## A. de Tabacos

## y a la Cervecería Quilmes

### Solidaridad, trabajadores!